

Terms and Conditions

The Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept there Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Library

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

Imprint:

Director: Mag. Renate Plöchl

Deputy director: Mag. Julian Sagmeister

Owner of medium: Oberösterreichische Landesbibliothek

Publisher: Oberösterreichische Landesbibliothek, 4021 Linz, Schillerplatz 2

Contact:

Email: [landesbibliothek\(at\)ooe.gv.at](mailto:landesbibliothek(at)ooe.gv.at)

Telephone: +43(732) 7720-53100

Orientirung erwünscht sein mag; leider aber kann ich nicht für jeden einzelnen Lautfall ein entsprechendes Beispiel beibringen, doch liegt die Schuld hievon nicht an mir, sondern am Mangel einzelner in bestimmte Kategorien einzureihender Musterbilder. Bekannte fast allgemein giltige Fälle, wie Erhaltung anlautender Consonanten, glaube ich übergehen zu müssen, will ich nicht den Vorwurf der Weitschweifigkeit auf mich ziehen.

Betonte Vocale.

a) Lat. betontes a vor einfacher Consonanz gibt lad. á: Chámena ¹⁾, Chámores, Pála; buch. é, seltener á: Callachésa, Fossél; Pála, Práde; gr. é, seltener á: Anterléghes, Fussél, Medél, Péla; fs. é, selten á: Clér, Péles, Trévè; Aa, Ghiáres; amp. a (e).

a im Auslaute oder in Folge Einflusses des Palatallautes: lad. é (è): Sonné, Tlè, Boršè; Medége, Longièga; buch. é: Daghé, Rechavé; gr. é: Vastlé; fs. é: Réige; amp. à: Fizià.

-an gibt lad. an: Marisána, Preromán, Salván; gr. an: Marisána, Praplán, Piván; amp. an: Tofána, Varghignán.

-amen, welches in lad. Lokalnamen verhältnissmässig selten vorkommt (vgl. Steub Herbstt. p. 237—238), gibt lad. an: Gherdirán; buch. am: Forám; gr. am: Col de Flam, In-sègnám; fs. -an; amp. -ámě.

a pos. gibt lad. a: Brac, Fráppes, Fráttes, Lástes; buch. a: Sossás, Lásta; fs. a, é: Allástiēs, Fratta; Elba, Lésta; amp. a: Fernátta, Fiámmes, Giarálbes.

ar + Cons. lad. é: Avérdes, Bérto, Mérc, Mércscia, Térza; buch. é: Quérez, Vérda; gr. é: Davérda, Minért; fs. é: Melávérda; amp. a: Bernárdi.

-arius lad. -ara (īra): Armentára, Archára, Arlára, Bocconáres, Chalbonáres, Chazzorára, Cogolára, Corvára, Fodára, Lovára; Chaldīra; buch. -éra: Corvéra, Fedéré; gr. -éa (-éia): Bucinéa, Chašéa, Cugléa, Fréa, Puntéa, Rustléa; Chauchéia; fs. -áa (-iéra): Fedáa; amp. -éra (iéra): Beguzéra, Chamuléra, Fedéra, Volpéra.

¹⁾ Die entsprechenden Etyma sehe man später bei den alphabetisch geordneten Namen.